

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN B
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Bản án số: 27/2019/HS-ST
Ngày: 22/01/2019

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN B, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Quang Hậu.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Bà Hoàng Thị Thu Hà

2. Bà Lê Thị Huệ.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Quốc Trung, Thư ký Tòa án nhân dân quận B.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận B tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận B, thành phố Hà Nội, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 35/2019/HSST ngày 11 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/2019/HS-QĐ ngày 11/01/2019, đối với bị cáo:

Họ tên: **Bùi Văn C**, sinh năm 1991. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Xóm D, xã H, huyện Y, tỉnh H; Quốc tịch: Việt Nam; Giới tính: Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Văn hóa: 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Bùi Văn Đ, sinh năm 1963; Con bà: Đinh Thị P, sinh năm 1966; Gia đình có 04 anh chị em, bị cáo là con thứ ba; Danh chỉ bản số 415 lập ngày 04/10/2018 tại Công an quận B, Thành phố Hà Nội. Tiền sự: Có 01 tiền sự, ngày 18/12/2014, Công an quận B ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản. Đã nộp tiền ngày 07/1/2015 (đã hết thời hiệu). Tiền án: Có hai tiền án: Bản án số 216/2015/HSST ngày 22/10/2015 của Tòa án nhân dân quận N, Thành phố Hà Nội xử phạt Bùi Văn C 09 tháng tù tội “Trộm cắp tài sản”, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 14/4/2016; Bản án số 128 ngày 11/7/2017 của Tòa án nhân dân quận B xử phạt Bùi Văn C 6 tháng tù tội “Trộm cắp tài sản”. Giá trị tài sản trộm cắp là 15.000 đồng. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 12/10/2017, chưa được xóa án tích. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 26/10/2018, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. (Có mặt).

- Bị hại:

+ Chị Vũ Thị Thu H, sinh năm 1974; (Vắng mặt).

+ Anh Phạm Như T, sinh năm 1968. (Vắng mặt).

Cùng địa chỉ: Số A dãy N, Tổ dân phố số C, ngõ D, đường X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Ngô Văn D, sinh năm 1990.

Địa chỉ: Số A ngõ B, quận C, Thành phố Hà Nội. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 30 ngày 26/10/2018, tại số nhà 5N3, ngõ C đường X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội, tổ công tác Công an phường T, quận B đã bắt quả tang Bùi Văn C có hành vi trộm cắp tài sản của chị Vũ Thị Thu H và anh Phạm Như T.

Vật chứng thu giữ của Bùi Văn Chinh:

- 01 hộp sữa Dalat milk hình chữ nhật màu trắng đã sử dụng
- 01 quả táo đã ăn dở.

Ngày 01/11/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận B đã ra Yêu cầu định giá tài sản số 156 đối với số tài sản thu giữ của Bùi Văn C.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 153/KLĐGTS ngày 12/11/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự UBND quận B kết luận:

+ 01 hộp sữa Dalat milk không đường 450ml hình chữ nhật màu trắng, trị giá 18.500 đồng.

+ 01 quả táo Envy Newzealand, trọng lượng 0,178kg trị giá 18.690 đồng.

Đối với 01 đồng hồ Orient RE-HH0001S00B màu trắng, dây da màu đen, Hội đồng chỉ nhận được yêu cầu định giá và biên bản ghi lời khai, không có tài sản kèm theo. Căn cứ vào các tài liệu liên quan đến tài sản cần định giá, Hội đồng thống nhất chưa đủ cơ sở để định giá chiếc đồng hồ trên.

Quá trình điều tra xác định:

Vào khoảng cuối tháng 9/2018, Bùi Văn C bắt xe bus đi từ Bắc Ninh về đến khu vực X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội sau đó đi lang thang tại các khu vực dân cư tìm sơ hở để trộm cắp tài sản. Vào khoảng 01 giờ ngày 23/9/2018, C đi qua số nhà 5N3, ngõ A, đường X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội của chị Vũ Thị Thu H và anh Phạm Như T. Thấy trên tầng 5 có ô cửa kính có thể trèo lên, mở và chui vào được, C chọn chỗ hàng rào thấp để leo lên tầng 5 rồi chui qua cửa kính trèo vào nhà 5N3 bằng cách chui tay, đầu qua khe sắt sau đó chui người, chân lọt qua khe song sắt vào trong. Sau khi vào được trong nhà, C đi xuống tầng 01, thấy 01 chiếc cặp da màu đen của chị Vũ Thị Thu H để dưới chân cầu thang, C mở túi

xách lục lấy 1.000.000 đồng rồi tiếp tục đi ra khu vực bồn rửa bát thấy 01 chiếc đồng hồ mặt trắng, dây da màu đen nhãn hiệu Orientstar của chị H, C đeo vào tay. Sau đó C đi ra chỗ để xe ô tô để ở gara của ngôi nhà mở cửa xe vào trong thấy 01 chiếc phong bì, C mở phong bì thì thấy bên trong có khoảng 5.000.000 đồng là tiền của chị H, C lấy hết tiền và để lại chiếc phong bì. Sau đó, C đi lên tầng 5 và thoát ra ngoài theo lối vào. Số tiền trộm cắp được C đã tiêu xài cá nhân hết, chiếc đồng hồ C đã bán cho anh Ngô Văn D với giá 5.200.000 đồng và đã tiêu xài hết số tiền này.

Cũng với thủ đoạn trên, khoảng 01 giờ ngày 26/10/2018, C tiếp tục đột nhập vào nhà số 5N3, ngõ A, đường X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội của chị H, anh T, sau đó chui qua ô song sắt vào bên trong. Sau đó, C đi xuống tầng 01 mở tủ lạnh lấy 01 quả táo và 01 hộp sữa nhãn hiệu Dalatmilk ăn hết rồi ngủ cạnh máy giặt. Đến 5h cùng ngày do sợ bị phát hiện nên C đi xuống tầng 4 chui vào gầm giường ngủ. Đến khoảng 12 giờ khi C đang đi xuống tầng 01 để lấy đồ ăn thì nghe tiếng mở cửa, sợ bị phát hiện nên C đã đi vào tầng 3 và chui vào gầm giường trốn. Một lúc sau thì C bị chị Vũ Thị Thu H và anh Phạm Như T phát hiện, trình báo Công an phường T bắt giữ Chinh cùng vật chứng.

Tại cơ quan điều tra, Bùi Văn C khai nhận hành vi phạm tội như trên. Giá trị của chiếc đồng hồ khi C bán là 5.200.000 đồng.

Chị Nguyễn Thị H khai: Chị mua chiếc đồng hồ trên tại nước ngoài nên không còn hóa đơn, hộp của chiếc đồng hồ, chỉ cung cấp được hình ảnh và không cung cấp được chiếc đồng hồ tương tự để làm căn cứ định giá. Giá trị hiện tại của đồng hồ là 5.200.000 đồng. Đối với quả táo và hộp sữa, ngày 04/11/2018, Cơ quan điều tra Công an quận B đã trả lại quả táo, hộp sữa cho chị H, chị đã nhận lại tài sản. Chị H và anh T không có yêu cầu gì về dân sự.

Anh Ngô Văn D khi mua đồng hồ không biết là tài sản do phạm tội mà có. Sau khi mua đồng hồ, anh D đã lên mạng để bán cho một người không quen biết nên không thu giữ được vật chứng.

Tại Bản cáo trạng số 13/CT-VKS ngày 11/01/2019, Viện kiểm sát nhân dân quận B truy tố bị cáo Bùi Văn C về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Bùi Văn C khai nhận hành vi phạm tội như Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận B truy tố bị cáo.

Những bị hại trong vụ án là chị Vũ Thị Thu H, anh Phạm Như T đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa. Chị H, anh T không có yêu cầu gì về dân sự. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án là anh Ngô Văn D đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng có Đơn xin xét xử vắng mặt và không có yêu cầu gì về dân sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận B vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố bị cáo Bùi Văn C về tội: “Trộm cắp tài sản”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173, Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Bùi Văn C mức án tù 12 - 18 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/10/2018.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đều không yêu cầu về bồi thường dân sự, vì vậy không xét.

Đề nghị truy thu số tiền bị cáo thu lời bất chính; bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào lời khai của bị cáo và kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của đại diện Viện Kiểm sát, của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận B, TP. Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận B, TP. Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp với các quy định của pháp luật.

[2] Những căn cứ xác định tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và vật chứng được thu giữ cùng các chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 01 giờ ngày 28/9/2018, tại số nhà 5N3, ngõ A đường X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội, bị cáo Bùi Văn C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 6.000.000 đồng và 01 chiếc đồng hồ Orient star của chị Vũ Thị Thu H. Và vào hồi 18 giờ 30 ngày 26/10/2018, tại số nhà 5N3, ngõ A đường X, phường T, quận B, Thành phố Hà Nội vẫn bằng thủ đoạn trên, bị cáo Bùi Văn C đã lén lút chiếm đoạt 01 hộp sữa Dalat milk không đường 450ml hình chữ nhật màu trắng và 01 quả táo Envy Newzealand, trọng lượng 0,178kg của chị Vũ Thị Thu H và anh Phạm Như T thì bị bắt quả tang cùng vật chứng. Theo bản Kết luận định giá tài sản số 153/KLĐGTS ngày 12/11/2018

của Hội đồng định giá UBND quận B đã định giá 01 hộp sữa Dalat milk không đường 450ml hình chữ nhật màu trắng, trị giá 18.500 đồng; 01 quả táo Envy Newzealand, trọng lượng 0,178kg trị giá 18.690 đồng. Đối với 01 đồng hồ Orient RE-HH0001S00B màu trắng, dây da màu đen, Hội đồng định giá chưa xác định được giá trị tài sản. Tuy nhiên căn cứ vào lời khai của bị cáo, lời khai của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, thể hiện thực tế bị cáo bán chiếc đồng hồ trên cho anh D với giá 5.200.000 đồng. Bị hại là chị Vũ Thị Thu H cũng thống nhất giá trị chiếc đồng hồ là 5.200.000 đồng và không có ý kiến gì. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định giá trị chiếc đồng hồ Orient RE-HH0001S00B bị cáo trộm cắp là 5.200.000 đồng. Vậy tổng giá trị tài sản bị cáo C đã chiếm đoạt của người bị hại là 11.237.190đ (mười một triệu, hai trăm ba mươi bảy nghìn, một trăm chín mươi đồng). Hành vi của bị cáo Bùi Văn C đã phạm tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo Bùi Văn C là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an trong khu vực, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Bị cáo là thanh niên có sức khỏe nhưng không chịu lao động mà liên tục trộm cắp tài sản của người khác với lỗi cố ý, nhằm mục đích tư lợi. Nhân thân xấu, đã có 02 tiền án về tội “Trộm cắp tài sản”, lần phạm tội này của bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “Tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự và cần có mức hình phạt tù có thời hạn nghiêm khắc đối với bị cáo mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử xét tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo. Vì vậy giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Đối với anh Ngô Văn D khi mua đồng hồ của bị cáo C không biết là tài sản do phạm tội mà có nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận B không xử lý. Vì vậy Hội đồng xét xử không xét.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Những bị hại trong vụ án là anh T, chị H không có yêu cầu bồi thường dân sự; Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là anh D không có yêu cầu gì về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét.

Đối với số tiền bị cáo C chiếm đoạt của người bị hại là 6.000.000 đồng, giá trị 01 hộp sữa Dalat milk không đường 450ml hình chữ nhật màu trắng là 18.500 đồng; giá trị 01 quả táo Envy Newzealand trọng lượng 0,178kg là 18.690 đồng và

số tiền 5.200.000 đồng bị cáo đã bán chiếc đồng hồ Orient RE-HH0001S00B, tổng giá trị tài sản là 11.237.190 đồng. Nay cần buộc bị cáo phải truy nộp số tiền tương ứng với giá trị tài sản bị cáo trộm cắp sung công quỹ Nhà nước.

[6] Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn C phạm tội “Trộm cắp tài sản”

- Áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự.

- Áp dụng Điều 106, Điều 331, Điều 333, Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự;

- Áp dụng Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016;

1. Xử phạt bị cáo: Bùi Văn C 18 (Mười tám) tháng tù giam. Thời hạn tù tính từ ngày 26/10/2018.

2. Buộc bị cáo Bùi Văn C truy nộp sung công quỹ Nhà nước số tiền 11.237.190 đồng (Mười một triệu, hai trăm ba mươi bảy nghìn, một trăm chín mươi đồng).

3. Án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần có liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Những người tham gia tố tụng
- VKSND quận B;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận B;
- Chi cục THA DS Quận B;
- Lưu HS, VP.

Vũ Quang Hậu